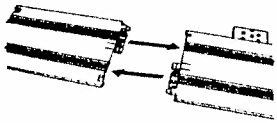
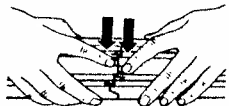


3 • TRACK ASSEMBLY
• MONTAJE DE LA PISTA
• ASSEMBLAGE DE LA PISTE



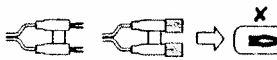
• PRESS HERE TO UNLOCK THEN PULL APART
 • PRESIONAR AQUÍ PARA ABRIR Y, LUEGO, SEPARAR
 • APPUYER ICI POUR DÉENCLÉNER LES PARTIES ET LES SÉPARER.



• FIGURE A • FIGURA A • ILLUSTRATION A

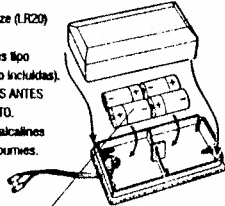
• Controller
 • Controlador
 • Commande

• Battery box
 • Compartimento de pilas
 • Compartiment à piles



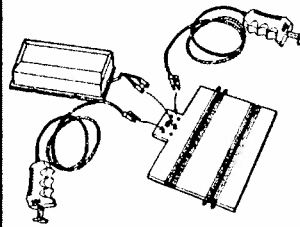
4 • BATTERY BOX ASSEMBLY
• MONTAJE DEL COMPARTIMENTO DE PILAS
• ASSEMBLAGE DU COMPARTIMENT DES PILES

• Requires 4 X 1.5V "D" size (LR20) batteries (not included).
 • Funciona con cuatro pilas tipo 4 x "D" (LR20) x 1,5V (no incluidas).
 • LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO.
 • Fonctionne avec 4 piles alcalines D de 1,5V (LR20), non fournies.



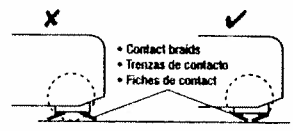
• INSTALL 4 X 1.5V "D" SIZE (LR20) ALKALINE BATTERIES (NOT INCLUDED) AS SHOWN.
 • INSERTAR CUATRO PILAS ALCALINAS TIPO 4 X "D" (LR20) X 1,5V (NO INCLUIDAS) COMO SE MUESTRA.
 • INSTALLER 4 PILES ALCALINES D DE 1,5V (LR20), NON FOURNIES, COMME INDICÉ.

5 • BATTERY BOX / HAND CONTROLLER ASSEMBLY
• MONTAJE DEL COMPARTIMENTO DE PILAS / CONTROLADOR MANUAL
• ASSEMBLAGE DU COMPARTIMENT DES PILES/MANETTE DE COMMANDE



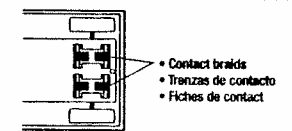
• FIGURE B • FIGURA B • ILLUSTRATION B

• Contact braids
 • Trenzas de contacto
 • Fiches de contact



• FIGURE C • FIGURA C • ILLUSTRATION C

• Contact braids
 • Trenzas de contacto
 • Fiches de contact

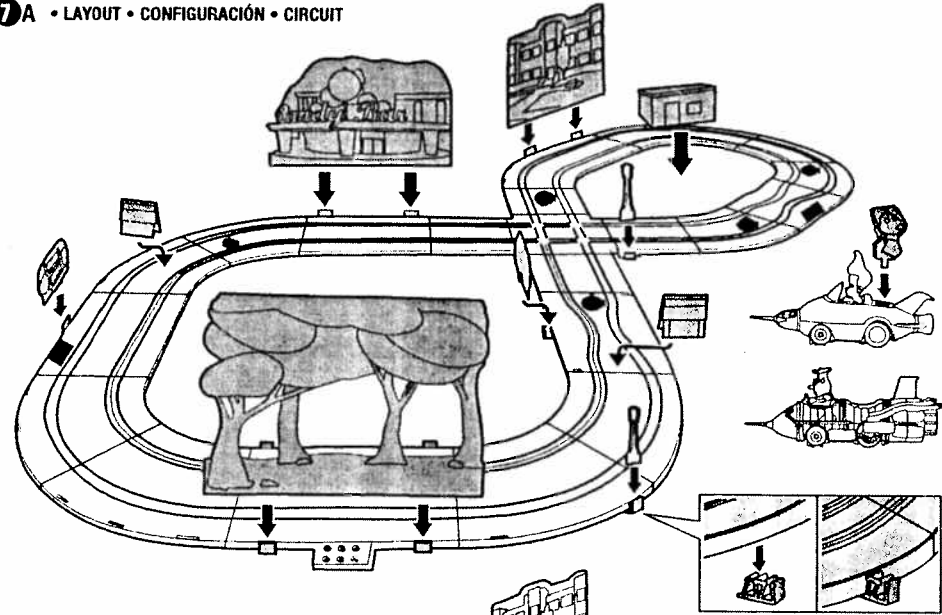


6 • TROUBLESHOOTING TIPS • CONSEJOS PARA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS • CONSEILS DE DÉPANNAGE

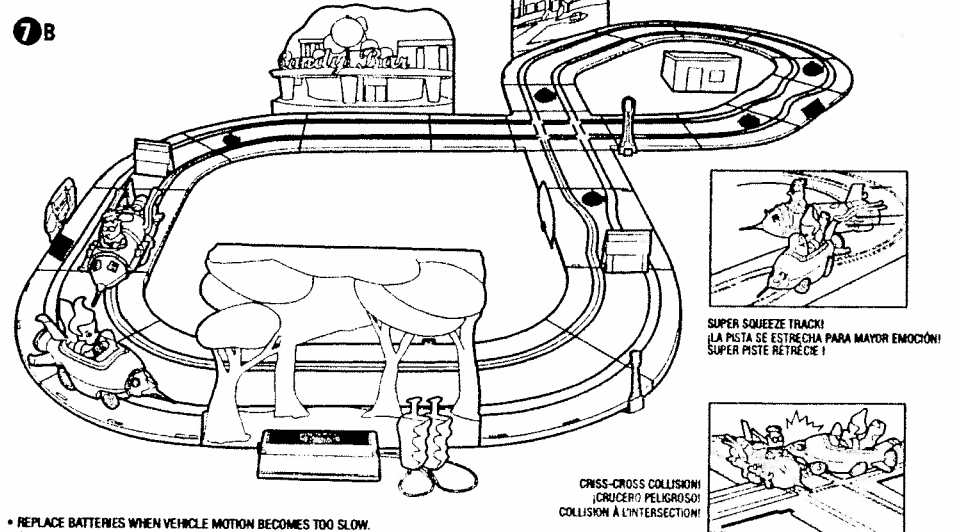
• If racers don't move, check the following: • Si las figuras no se mueven, verificar lo siguiente: • Si les planches ne bougent pas, vérifier ce qui suit.

• CAUSE • CAUSA	• SOLUTION • SOLUCIÓN
<p>1. • Batteries installed incorrectly. • Pilas mal colocadas. • Les piles sont incorrectement installées.</p>	<p>• Remove batteries and replace in correct orientation, as shown inside battery box (see Figure 12). • Sacar las pilas y meterlas con los polos correctos, como se muestra dentro del compartimento (ver Figura 12). • Enlever les piles et les remettre en bonne position, comme illustré dans le compartiment des piles (se référer à l'illustration 12).</p>
<p>2. • Dead or weak batteries. • Pilas gastadas. • Les batteries sont faibles ou à plat.</p>	<p>• Replace batteries with four new "D" size (or equivalent) alkaline batteries (see Figure 12). • Sustituir las pilas por cuatro nuevas pilas alcalinas tipo 4 x "D" (LR20) x 1,5V (o equivalentes) (ver Figura 12). • Remplacer les piles avec quatre nouvelles piles alcalines D (ou des piles équivalentes). (Se référer à l'illustration 12).</p>
<p>3. • Poor contact between battery box plug and power intake track. • Mal contacto entre el enchufe del compartimento de pilas y la pista eléctrica. • Le contact entre la prise de la pile et la prise d'alimentation de la piste est défectueux.</p>	<p>• Reshape battery box plug and reassemble (see Figure A). • Ajustar el enchufe del compartimento de pilas y volver a ensamblar (ver Figura A). • Replacer la prise du compartiment des piles et réassembler (se référer à la figure A).</p>
<p>4. • Poor contact between controller plugs and power intake track. • Mal contacto entre los enchufes del controlador y la pista eléctrica. • Le contact entre les prises des commandes et la prise d'alimentation de la piste est défectueux.</p>	<p>• Reshape controller plugs and reassemble (see Figure A). • Ajustar los enchufes del controlador y volver a ensamblar (ver Figura A). • Replacer les prises des manettes de commande et réassembler (se référer à la figure A).</p>
<p>5. • Poor contact between track and vehicle chassis contacts. • Mal contacto entre la pista y los contactos del chasis del vehículo. • Le contact entre la piste et les contacts du châssis des véhicules est défectueux.</p>	<p>• Make sure contact braids move up and down freely. If dirt has collected on the contacts, preventing free movement, carefully remove it with a tweezers or a straightened paper clip (see Figure C). Reshape the vehicles contact braids and make sure they contact the track properly (see Figure B for correct contact braid position). • Corroerse de que las trenzas de contacto se muevan libremente. Si hay polvo o pelusas en los contactos, dificultando el movimiento, quitarla cuidadosamente usando unas pinzas o un clip de papel desdoblado (ver Figura C). Ajustar las trenzas de contacto del vehículo y cerciorarse de que hagan contacto con la pista (ver Figura B para la posición correcta de la trenza de contacto). • S'assurer que les fiches de contact bougent librement de haut en bas. Si de la saleté s'est accumulée sur les contacts et empêche le mouvement, l'enlever délicatement avec une pince ou un trombone déplié (se référer à l'illustration C). Replacer les fiches des contacts des planches et s'assurer qu'elles touchent correctement la piste (se référer à l'illustration pour savoir comment les fiches doivent être placées).</p>
<p>6. • Dirt around gear train. • Polvo alrededor del tren de motor. • Il y a des saletés autour du train d'engrenages.</p>	<p>• If dirt has collected around the gear train, carefully remove it with a tweezers or a straightened paper clip. • Si hay polvo o pelusas alrededor del tren de rodaje, quitarla cuidadosamente usando unas pinzas o un clip de papel desdoblado. • Si de la saleté s'est accumulée autour du train d'engrenages, l'enlever délicatement avec une pince ou un trombone déplié.</p>

7A • LAYOUT • CONFIGURACIÓN • CIRCUIT



7B



• REPLACE BATTERIES WHEN VEHICLE MOTION BECOMES TOO SLOW.
 • SUSTITUIR LAS PILAS SI EL MOVIMIENTO DEL VEHÍCULO PERDE INTENSIDAD.
 • REMPLACER LES PILES DES PLANCHES QUAND LE MOUVEMENT RALENTIT.

• **Battery Performance Note:** For best performance use alkaline batteries (where disposable batteries are called for).
 • **Rendimiento de las pilas:** Usar pilas alcalinas (para productos que funcionan con pilas desechables) para un óptimo rendimiento.
 • **Remarque sur le rendement des piles:** Pour de meilleurs résultats, utiliser des piles alcalines (si le produit fonctionne avec des piles jetables).

• If your product is supplied with standard (carbon-zinc) batteries for initial use and/or demonstration purposes, we recommend replacing them with alkaline batteries when necessary. Battery life may vary depending on battery brand.
 • Si el producto incluye pilas estándar (carbón-zinc) para el uso inicial o para efectos de demostración, se recomienda sustituir por pilas alcalinas cuando sea necesario. La duración de las pilas varía según la marca de éstas.
 • Si des piles standard (carbone-zinc) sont fournies avec le produit pour le mode de démonstration en magasin, il est recommandé de les remplacer par des piles alcalines quand elles devront être changées. La durée d'efficacité d'une pile varie selon les marques.